

## References

- [Amari 67] Amari, S., "A Theory of Adaptive Pattern Classifiers", *IEEE Transaction on Electronic Computers*, Vol. EC-16, June 1967, pp. 299-307.
- [Bahl 83] Bahl, L. R., F. Jelinek, and R. Mercer, "A Maximum Likelihood Approach to Continuous Speech Recognition," *IEEE Trans. on Pattern Analysis and Machine Intelligence*, Vol. PAMI-5, No. 2, pp. 179-190, March 1993.
- [Bickel 77] Bickel, P. J. and K. A. Doksum, "Mathematical Statistics: Basic Ideas and Selected Topics", Holden-Day Inc., USA, 1977.
- [Blahut 87] Blahut, Richard E., *Principles and Practice of Information Theory*, Addison-Wesley, USA, 1987.
- [Brill 94] Brill, Eric, "Some Advances in Transformation-Based Part of Speech Tagging", *Proceedings AAAI94*, 1994.
- [Brown 90] Brown, P. et al., "A Statistical Approach to Machine Translation," *Computational Linguistics*, vol. 16, no. 2, pp. 79-85, June 1990.
- [Brown 92] Brown, P. et al., "Class-Based n-gram Models of Natural Language," *Computational Linguistics*, vol. 18, no. 4, pp. 467-479, 1992.
- [Chang 92] Chang, J.-S., Y.-F. Luo and K.-Y. Su, "GPSM: A Generalized Probabilistic Semantic Model for Ambiguity Resolution," *Proceedings of ACL-92*, pp. 177--184, 30th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics, University of Delaware, Newark, DE, USA, 28 June--2 July, 1992.
- [Chang 93] Chang, J.-S. and K.-Y. Su, "A Corpus-Based Statistics-Oriented Transfer and Generation Model for Machine Translation," *Proceedings of TMI-93*, pp. 3-14, 1993.
- [Chang 97a] Chang, J.-S., *Automatic Lexicon Acquisition and Precision-Recall Maximization for Untagged Text Corpora*, Ph.D. dissertation, Department of Electrical Engineering, National Tsing-Hua University, Hsinchu, Taiwan, R.O.C., July, 1997.
- [Chang 97b] Chang, J.-S. and Keh-Yih Su, "An Unsupervised Iterative Method for Chinese New Lexicon Extraction," *International Journal of Computational Linguistics & Chinese Language Processing*, vol. 2, no. 2, pp. 97-148, August, 1997.
- [Chiang 92a] Chiang, T.-H., Y.-C. Lin and K.-Y. Su, "Syntactic Ambiguity Resolution Using A Discrimination and Robustness Oriented Adaptive Learning Algorithm", *Proceedings of COLING-92*, vol. I, pp. 352--358, 14th Int. Conference on Computational Linguistics, Nantes, France, July 23--28, 1992.
- [Chiang 92b] Tung-Hui Chiang, Jing-Shin Chang, Ming-Yu Lin and Keh-Yih Su,

- "Statistical Models for Word Segmentation and Unknown Word Resolution," *Proceedings of ROCLING-V*, pp. 123-146, Taipei, Taiwan, R.O.C., 1992.
- [Chiang 95] Chiang, Tung-Hui, Yi-Chung Lin, and Keh-Yih Su, "Robust Learning, Smoothing, and Parameter Tying on Syntactic Ambiguity Resolution", *Computational Linguistics*, Vol. 21, No. 3, 1995, pp.322-349.
- [Chiang 96] Chiang, Tung-Hui, Yi-Chung Lin, and Keh-Yih Su, "On Jointly Learning the Parameters in a Character-Synchronous Integrated Speech and Language Model", *IEEE Transactions on Speech and Audio Processing*, Vol. 4, No. 3, May 1996, pp. 167-189.
- [Church 88] Church, K., "A Stochastic Parts Program and Noun Phrase Parser for Unrestricted Text," *ACL Proc. 2nd Conf. on Applied Natural Language Processing*, pp. 136-143, Austin, Texas, USA, 9-12 Feb. 1988.
- [Church 89] Church, K. and P. Hanks, "Word Association Norms, Mutual Information, and Lexicography," *Proc. 27th Annual Meeting of the ACL*, pp. 76-83, University of British Columbia, Vancouver, British Columbia, Canada, 26-29 June 1989.
- [Dagon 91] Dagan, Ido, Alon Itai, and Ulrike Schwall, "Two Languages Are More Informative Than One", *Proceedings of the 29th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pp. 130-137, UC Berkeley, CA, USA, 18-21 June 1991.
- [Dempster 77] Dempster, A. P., N. M. Laird, and D. B. Rubin, "Maximum Likelihood from Incomplete Data via the *EM* Algorithm", *Journal of the Royal Statistical Society*, 39 (b), 1977, pp. 1-38.
- [Devijver 82] Devijver, P. A. and J. Kittler, *Pattern Recognition: A Statistical Approach*, Prentice-Hall International, Inc., London, 1982.
- [Duda 73] Duda, Richard O., and Peter E. Hart, *Pattern Classification and Scene Analysis*, John Wiley & Sons Inc., USA, 1973.
- [Dudewicz 88] Dudewicz, Edward J. and Satya N. Mishra, *Modern Mathematical Statistics*, John Wiley & Sons Inc., USA, 1988.
- [Goldberg 89] Goldberg, David E., *Genetic Algorithms in Search, Optimization, and Machine Learning*, Addison-Wesley Publishing Company Inc., USA, 1989.
- [Good 53] Good, I. J., "The population frequencies of species and the estimation of population parameters," *Biometrika*, vol.40, no. 3, 4, pp. 237--264, 1953.
- [Juang 92] Juang, Biing-Hwang, Shigeru Katagiri, "Discriminative Learning for Minimum Error Classification", *IEEE Transactions on Signal Processing*, Vol. 40, No. 12, December 1992, pp. 3043-3054.
- [Katagiri 91] Katagiri, S., C. H. Lee, and B. H. Juang, "New Discriminative Training Algorithm Based on the Generalized Probabilistic Decent Method," *Proceedings of 1991 IEEE Workshop Neural Networks for Signal Processing*, pp. 299-308,

Piscataway, NJ, Aug. 1991.

- [Katz 87] Katz, S. M., "Estimation of Probabilities From Sparse Data for the Language Model Component of a Speech Recognizer," *IEEE Transactions on Acoustics, Speech and Signal Processing*, No. 35, pp. 400--401, 1987.
- [Lin 95] Lin, Yi-Chung, Tung-Hui Chiang, and Keh-Yih Su, "The Effects of Learning, Parameter Tying and Model Refinement for Improving Probabilistic Tagging", *Computer Speech and Language*, No. 9, 1995, pp. 37-61.
- [Lin 99] Lin, Yi-Chung and Keh-Yih Su, "A Level-Synchronous Approach to Ill-formed Sentence Parsing and Error Recovery," *International Journal of Computational Linguistics & Chinese Language Processing*, vol. 4, no. 1, pp. 25-58, February, 1999.
- [Liu 90] Liu, C.-L., J.-S. Chang and K.-Y. Su, "The Semantic Score Approach to the Disambiguation of PP Attachment Problem," *Proceedings of ROCLING-III*, pp. 253-270, National Tsing-Hua Univ., Taipei, R.O.C., Sept. 21-23, 1990.
- [Pearl 88] Pearl, Judea, *Probabilistic Reasoning in Intelligent Systems: Networks of Plausible Inference*, Morgan Kaufmann Publishers, USA, 1988.
- [Rabiner 89] Rabiner, L. R., "A Tutorial on Hidden Markov Models and Selected Applications in Speech Recognition," *Proceeding of IEEE*, pp.1404-1413, Vol. 77, No. 2, Feb. 1989.
- [Rabiner 93] Rabiner, Lawrence and Biing-Hwang Juang, *Fundamentals of Speech Recognition*, Prentice-Hall, USA, 1993.
- [Resnik 99] Resnik, Philip, 1999, "Mining the Web for Bilingual Text", *Proceedings of 37<sup>th</sup> Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (ACL-99)*, pp. 527-534, University of Maryland, Maryland, USA, June 20-26, 1999.
- [Schalkoof 92] Schalkoof, R., *Pattern Recognition: statistical, structural and neural approaches*, John Wiley & Sons, Inc. Singapore 1992.
- [Su 88] Su, K.-Y. and J.-S. Chang, "Semantic and Syntactic Aspects of Score Function," *Proc. of COLING-88*, vol. 2, pp. 642--644, 12th Int. Conf. on Computational Linguistics, Budapest, Hungary, August 22--27, 1988.
- [Su 89] Su, K.-Y., M.-H. Su and L.-M. Kuan., "Smoothing Statistic Databases in a Machine Translation System," *Proceedings of ROCLING-II*, pp. 333-347, Academia Sinica, Taipei, Taiwan, R.O.C., Sept. 22-24, 1989.
- [Su 91a] Su, Keh-Yih and Chin-Hui Lee, 1991, "Robustness and Discrimination Oriented Speech Recognition Using Weighted HMM and Subspace Projection Approaches", *Proceedings of IEEE 1991 International Conference of Acoustic, Speech, and Signal Processing (ICASSP-91)*, pp. 541-544, Toronto, Canada, May, 1991.
- [Su 91b] Su, K.-Y., J.-N. Wang, M.-H. Su and J.-S. Chang, "GLR Parsing with

- Scoring," In M. Tomita (ed.), *Generalized LR Parsing*, Chapter 7, pp. 93-112, Kluwer Academic Publishers, 1991.
- [Su 92] Su, Keh-Yih and Jing-Shin Chang, 1992, "Why Corpus-Based Statistics-Oriented Machine Translation," *Proceedings of TMI-92*, pp. 249-262, 4<sup>th</sup> International Conference on Theoretical and Methodological Issues in Machine Translation, Montreal, Canada, June 25-27, 1992.
- [Su 94] Su, Keh-Yih and Chin-Hui Lee, 1994, "Speech Recognition Using Weighted HMM and Subspace Projection Approaches", *IEEE Transactions on Speech and Audio Processing*, Vol. 2, No. 1, Part 1, January 1994, pp. 69-79.
- [Su 95] Su, Keh-Yih, Jing-Shin Chang, and Yu-Liang Una Hsu, 1995, "A Corpus-based Two-Way Design for Parameterized MT Systems: Rationale, Architecture and Training Issues", *Proceedings of the Sixth International Conference on Theoretical and Methodological Issues in Machine Translation (TMI-95)*, Vol. 2, pp. 334-353, Leuven, Belgium, July 5-7, 1995.
- [Su 99] Su, Keh-Yih and Jing-Shin Chang, 1999, "A Customizable, Self-Learnable Parameterized MT Systems: The Next Generation", *Proceedings of the Machine Translation Summit VII International Conference*, pp. 182-188, Singapore, September 13-17, 1999.